## Prières et autres | Prayers and Other

### Intendances

Le baptême de Notre Seigneur

« Jean voulut l'en empêcher, en disant : « C'est moi qui ai besoin d'être baptisé par toi, et tu viens à moi ? » MATTHIEU 3, 14

Le Catéchisme catholique affirme que « l'immersion de Jésus dans l'eau est un signe pour tous les êtres humains de la nécessité de mourir à eux-mêmes pour faire la volonté de Dieu ». En d'autres termes, en tant que catholiques baptisés, il n'y a qu'un seul don que nous devons offrir à Jésus : le don de nous-mêmes. Abandonnez-vous à Dieu, placez votre confiance en Lui et permettez au Saint-Esprit d'agir à travers vous pour la plus grande gloire de Dieu.

### Stewardship

The Baptism of Our Lord

"John tried to prevent him, saying, "I need to be baptized by you, yet you are coming to me?'" MATTHEW 3:14

The Catholic Catechism states that "Jesus' immersion in the water is a sign for all human beings of the need to die to themselves to do God's will." In other words, as baptized Catholics there is only one gift that we need to give to Jesus – the gift of ourselves. Surrender yourself to God, place your trust in Him and allow the Holy Spirit to work through you for the greater glory of God.

**"Prière:** Saint Michel Archange, défendez-nous dans le combat ; soyez notre secours contre la malice et les embûches du démon. Que Dieu lui fasse sentir son empire, nous vous en supplions. Et vous, prince de la milice céleste, repoussez en enfer, par la force divine, Satan et les autres esprits mauvais qui rôdent dans le monde en vue de perdre les âmes. Amen." Pape Léon XIII

**Prayer:** "**Saint Michael the Archangel**, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen."

### PRIÈRE POUR NOTRE PAROISSE

Nous, tes enfants ici rassemblés,
mettons notre confiance en toi Seigneur.
Saint-Esprit guide-nous de vivre nos sacrements,
d'avoir soif pour l'unité et la compassion,
de répondre volontiers à Ton appel lorsque
nous travaillons ensemble pour revitaliser notre paroisse,
de faire preuve d'humilité, de patience et de gentillesse.
Tout en établissant des relations plus solides
avec Toi et ceux qui nous entourent.

Amen.

### PRAYER FOR OUR PARISH

Lord, trusting in your grace, we your children gather together.

Holy Spirit guide us

To thirst for the sacraments,
To hunger for unity and compassion,
To respond willingly to Your call as we work together to revitalize our parish,

To strive for humility, patience and kindness in building stronger relationships
with You and those around us.

Amen.

| | |
|---|---|
| JANVIER 2026 | **ILLUMINATION DE L'ÉGLISE/of Church: En mémoire de / Memory of Darcy Sabourin par sa famille** |
| | **LA CROIX/Cross: en mémoire des familles Labelle & Edmunds/par les familles Labelle et Edmunds** |
| | **LES CLOCHES/Church bells: en mémoire de Albert Gagné et Édith Lussier par Bob Gagné** |
| | **LAMPE DU SANCTUAIRE/Sanctuary Lamp: return of those who have fallen away from the faith by Dorothy & Paul Bilodeau** |

## DEBOUT!

**Marchons avec Lui...**

**Allons vers l'autre!...**

**Conseil des Affaires Économique / Parish Finance Committee**

Pasteur /Pastor: abbé/Father Paulin Akpapupu

President: Sam Madden

## ARISE!

**Walk alongside Him...**

**Reach out to others!...**

**Téléphone:** 204-433-7438
**Prêtre: abbé Paulin Akpapupu**
**Numéro d'urgence: 204-899-5609**
**Courriel:** admin@paroissesaintpierre.org
**SiteWeb:**www.paroissesaintpierre.org

**Heures du bureau/Office Hours:**
mardi/Tues 10h à 12h jeudi / Thurs 12h à 14h

C.P. 290– 466 Sabourin St. St-Pierre-Jolys, MB R0A 1V0

**https://www.archsaintboniface.ca**

**Conseil Paroissial de Pastorale / Parish Pastoral Committee**

Pasteur / Pastor: Father/abbé Paulin Akpapupu
President: Denis Foidart

## Épiphanie / Epiphany

### Intentions de messes / Mass Intentions

| | | | |
|---|---|---|---|
| SAM/SAT | Jan 10 janv | 16H30 / 4:30 PM | FR: ✝ Marie-Cécile Nayet par sa fille Marie |
| DIM/SUN | Jan 11 janv | 8H00 / 8:00 AM | EN: Intentions for health Jeff & Arlene Sigurdson |
| DIM/SUN | Jan 11 janv | 11H00 / 11:00 AM | FR: Messe |
| LUN/MON | Jan 12 janv | Messe privée | ✝ Lise Foidart par la quête des funérailles |
| MAR/TUES | Jan 13 janv | 9H00/9:00 AM | FR: ✝ Roger Croteau par la quête des funérailles |
| | | **ADORATION 16h00 à 19h00 / 4:00 to 7:00 p.m.** Recevez la bénédiction de notre Seigneur la dernière heure de l'adoration à 18h00 / Receive blessings from our Lord on the last hour of Adoration at 6:00 p.m. | |
| | | 19H00 / 7:00 PM | **EN** Mass following Adoration |
| MER/WED | Jan 14 janv | 9H00 / 9:00 AM | EN: ✝ Paul & Laurette Musso par leurs enfants, Lise & Daniel |
| JEU/THUR | Jan 15 janv | 9H00 / 9:00 AM | FR: Messe |
| JEU/THUR | Jan 15 janv | 10H00 / 10:00 AM | FR: MANOIR: ✝ Lucille Leduc par la quête des funérailles |
| VEN/FRI | Jan 16 janv | 9H00 / 9:00 AM | EN: ✝ Corinne Fisette par les offrandes de la quête des funérailles |
| VEN/FRI | Jan 16 janv | 10H45 / 10:45 AM | REPOS JOLYS -messe |
| SAM/SAT | Jan 17 janv | 16H30 / 4:30 PM | FR: Action de Grâces par Marie |
| DIM/SUN | Jan 18 janv | 8H00 / 8:00 AM | EN: Mass |
| DIM/SUN | Jan 18 janv | 11H00 / 11:00 AM | FR: ✝ défunts des familles Blanchard & Carrière |

## CONSEIL PASTORAL PAROISSIAL

## CHORALE

## MESSE 11H00

Tout le monde est invité à se joindre à nous, que ce soit pour chanter ou jouer d'un instrument. Aucune expérience n'est nécessaire-seulement le plaisir de participer et de partager la musique ensemble!

Venez pratiquer à 10H00 avant la messe de 11H00, pour ces dates: **le 11 janvier**, le 1 février, le 1 mars, le 12 avril, le 3 mai et le 7 juin.

### Poste à combler

La Paroisse Saint Pierre Parish est à la recherche d'un(e) adjoint(e) administratif(ve)/aide comptable. La personne doit avoir une bonne connaissance de Quick Books et Microsoft Office, y compris Excel et Word.

Cet emploi est à temps partiel soit 20 heures par semaine avec un horaire flexible pour le bon candidat. Bilingue français est nécessaire.

Ceux intéressées peuvent faire parvenir leur résumé et une lettre indiquant leurs compétences à l'adresse courriel suivante : parstp@outlook.com .

Pour une description complète du poste, veuillez contacter le bureau de la paroisse au (204) 433-7438.

## PARISH PASTORAL COUNCIL

## CHOIR

### MASS 11:00 AM

Everyone is invited to join us, whether to sing or play an instrument. No experience is necessary—just the joy of participating and sharing music together!

Come practice at 10:00 AM before the 11:00 AM mass on these dates: **January 11**, February 1, March 1, April 12, May 3, and June 7, 2026.

### Job offer

La Paroisse Saint Pierre Parish is seeking an Administrative Assistant/Accountant. The person must have a good knowledge of Quick Books and Microsoft Office, including Excel and Word.

This job is part-time, 20 hours a week, with flexible hours for the right candidate. Bilingual French is required.

Those interested should send their resume and a letter outlining their qualifications to the following e-mail address: parstp@outlook.com .

For a complete job description, please contact the parish office at (204) 433-7438.

### Venez avec nous aux Journées mondiales de la jeunesse 2027 en Corée !

Les jeunes adultes âgés de 18 à 35 ans sont invités à se joindre à la délégation de l'archidiocèse de Saint-Boniface et Winnipeg aux Journées mondiales de la jeunesse 2027 à Séoul, en Corée du Sud !

Les Journées mondiales de la jeunesse sont un rassemblement catholique mondial fondé par Saint Jean-Paul II, qui réunit des jeunes du monde entier pour rencontrer le Christ, le pape et l'Église universelle. Les Journées mondiales de la jeunesse sont célébrées chaque année dans les diocèses locaux et tous les quatre ans au niveau international, chaque année ayant son propre thème qui prépare les jeunes à la grande célébration avec l'Église au sens large.

Le thème de 2027, « Prenez courage ! J'ai vaincu le monde » (Jean 16, 33), invite les jeunes à vivre avec espoir et une foi audacieuse enracinée dans la résurrection.

**Pourquoi participer aux Journées mondiales de la jeunesse ?**

En tant que jeune croyant, les JMJ vous offrent la possibilité de : • Rencontrer le Christ d'une manière profonde et personnelle • Découvrir l'Église universelle avec des jeunes de toutes les nations et de toutes les cultures • Approfondir votre foi par la prière, la catéchèse et les sacrements • Construire des amitiés et une communauté pour la vie page 9 of 10 Nouvelles hebdomadaires 7 janvier 2026 • Être inspiré et équipé pour vivre votre foi avec audace chez vous • Sortir de votre zone de confort et grandir spirituellement, émotionnellement et culturellement Ce pèlerinage est plus qu'un simple voyage : c'est une expérience transformatrice qui façonne les cœurs, renforce la foi et envoie les jeunes en mission.

Détails et informations : Forfait pèlerin Dates : du 27 juillet au 11 août 2027 Coût : 2 500 $ (hors vols) ***Il faut être âgé d'au moins 18 ans au moment du départ.

Pour plus d'informations, veuillez contacter : Yssa Arlegue Bureau de la jeunesse et des jeunes adultes, Archidiocèse de Saint-Boniface youth@archsaintboniface.ca 1-204-594-0271

### Come with us for World Youth Day 2027 In Korea!

Young adults ages 18–35 are invited to join the Archdiocese of Saint-Boniface & Winnipeg delegation to World Youth Day 2027 in Seoul, South Korea! World Youth Day is a global Catholic gathering founded by St. John Paul II, bringing together young people from around the world to encounter Christ, the Pope, and the universal Church. World Youth Day is celebrated every year in local dioceses, and internationally every four years, with each year having its own theme that prepares young people for the larger celebration with the wider Church.

The 2027 theme, "Take courage! I have overcome the world" (John 16:33), calls young people to live with hope and bold faith rooted in the Resurrection.

**Why go to World Youth Day?**

As a young person of faith, WYD offers you the chance to: • Encounter Christ in a profound and personal way • Experience the universal Church with young people from every nation and culture • Deepen your faith through prayer, catechesis, and the sacraments • Build lifelong friendships and community • Be inspired and equipped to live out your faith boldly back home • Step outside your comfort zone and grow spiritually, emotionally, and culturally

This pilgrimage is more than a trip—it's a transformative experience that shapes hearts, strengthens faith, and sends young people forth on mission.

Details & Info: Pilgrim Package Dates: July 27 – August 11, 2027 Cost: $2,500 (excluding flights) ***Must be 18+ by departure

For more information, contact: Yssa Arlegue Office of Youth & Young Adults, Archdiocese of Saint Boniface youth@archsaintboniface.ca 1-204-594-0271

### PART À DIEU / OFFERINGS

| | | | |
|---|---|---|---|
| DEC 2025 | **19 062 $** | DEC 2024 | **18 446 $** |
| JAN 01 et 04 | **2 642 $** | JAN 11 | |
| JAN 18 | | JAN 25 | |
| | | | |

**« Dieu aime celui qui donne avec joie » 2 Cor 9:7**

### Réunions:

La réunion pour le Conseil de paroisse pastoral

La réunion pour le Conseil d'Administration Économique aura lieu le mardi 20 janvier à 19h30

### Meetings:

The Parish Pastoral Committee

The Parish Economic Affairs Council will hold a meeting on Tuesday, January 20 at 7:30 p.m.